

陸

中國電影連環畫

藏典

CHINESE MOVIE PICTURE-AND-STORY BOOK

# 中國電影連環畫藏典

( 第 六 卷 )

新华出版社

# 译制片目录(二)

| 电影连环画册书名          | 出版社       | 页码  |
|-------------------|-----------|-----|
| 《马背上的死神》上<br>(美国) | 中国连环画出版社  | 865 |
| 《马背上的死神》下<br>(美国) | 中国连环画出版社  | 865 |
| 《蝴蝶梦》(美国)         | 中国电影出版社   | 866 |
| 《蝴蝶梦》(美国)         | 中国电影出版社   | 866 |
| 《633 敢死队》上(美国)    | 中国连环画出版社  | 867 |
| 《633 敢死队》下(美国)    | 中国连环画出版社  | 867 |
| 《简·爱》(美国)         | 中国电影出版社   | 868 |
| 《傲慢与偏见》(美国)       | 中国电影出版社   | 868 |
| 《教父》上集(美国)        | 湖北少年儿童出版社 | 869 |
| 《教父》下集(美国)        | 湖北少年儿童出版社 | 869 |
| 《爱德华大夫》(美国)       | 中国电影出版社   | 870 |
| 《美国警长布克斯》<br>(美国) | 花城出版社     | 870 |
| 《美凤夺鸾》(美国)        | 中国广播电视出版社 | 871 |
| 《美人计》(美国)         | 工人出版社     | 871 |
| 《鹿苑长春》(美国)        | 工人出版社     | 872 |
| 《魂断兰桥》(美国)        | 北岳文艺出版社   | 872 |
| 《音乐之声》(美国)        | 北岳文艺出版社   | 873 |
| 《挪威之歌》(美国)        | 中国电影出版社   | 873 |
| 《游侠传奇》(美国)        | 上海人民美术出版社 | 874 |
| 《游侠传奇》(美国)        | 中国电影出版社   | 874 |
| 《马戏团》(美国)         | 中国电影出版社   | 875 |
| 《淘金记》(美国)         | 中国电影出版社   | 875 |
| 《舞台生涯》(美国)        | 中国电影出版社   | 876 |

| 电影连环画册书名            | 出版社       | 页码  |
|---------------------|-----------|-----|
| 《未来世界》(美国)          | 中国电影出版社   | 876 |
| 《恶梦》(美国)            | 天津人民美术出版社 | 877 |
| 《恶梦》(美国)            | 中国电影出版社   | 877 |
| 《恶梦》(美国)            | 上海人民美术出版社 | 878 |
| 《胜利大逃亡》(美国)         | 上海人民美术出版社 | 878 |
| 《冰峰抢险队》(美国)         | 中国电影出版社   | 879 |
| 《蝙蝠》(美国)            | 中国电影出版社   | 879 |
| 《摩羯星一号》(美国)         | 中国电影出版社   | 880 |
| 《哈里之战》(美国)          | 花城出版社     | 880 |
| 《被遗弃的人》(墨西哥)        | 中国电影出版社   | 881 |
| 《偷渡的苦工》(墨西哥)        | 中国电影出版社   | 881 |
| 《生的权利》(墨西哥)         | 中国电影出版社   | 882 |
| 《冷酷的心》(墨西哥)         | 中国电影出版社   | 882 |
| 《叶塞尼亚》(墨西哥)         | 中国电影出版社   | 883 |
| 《叶塞尼亚》(墨西哥)         | 天津人民美术出版社 | 883 |
| 《白玫瑰》(墨西哥)          | 上海人民美术出版社 | 884 |
| 《海岛探宝》(墨西哥)         | 中国电影出版社   | 884 |
| 《他俩》(前南斯拉夫)         | 中国电影出版社   | 885 |
| 《攻城计》(前南斯拉夫)        | 中国电影出版社   | 885 |
| 《当机立断》(前南斯拉夫)       | 中国电影出版社   | 886 |
| 《跟踪》(前南斯拉夫)         | 中国电影出版社   | 886 |
| 《南方铁路之战》<br>(前南斯拉夫) | 山东人民出版社   | 887 |
| 《夜袭机场》(前南斯拉夫)       | 山东人民出版社   | 887 |
| 《临时工》(前南斯拉夫)        | 中国电影出版社   | 888 |
| 《开往克拉列沃的列车》         |           |     |

| 电影连环画册书名           | 出版社       | 页码  |
|--------------------|-----------|-----|
| (前南斯拉夫)            | 花城出版社     | 888 |
| 《瓦尔特保卫萨拉热窝》(前南斯拉夫) | 人民美术出版社   | 889 |
| 《瓦尔特保卫萨拉热窝》(前南斯拉夫) | 天津人民美术出版社 | 889 |
| 《瓦尔特保卫萨拉热窝》(前南斯拉夫) | 上海人民美术出版社 | 890 |
| 《狼》(日本)            | 中国电影出版社   | 890 |
| 《正是为了爱》(日本)        | 朝花美术出版社   | 891 |
| 《飞来的新娘子》(日本)       | 朝花美术出版社   | 891 |
| 《一个女矿工》(日本)        | 朝花美术出版社   | 892 |
| 《没有太阳的街》(日本)       | 朝花美术出版社   | 892 |
| 《女人的一生》(日本)        | 中国电影出版社   | 893 |
| 《姊妹》(日本)           | 中国电影出版社   | 893 |
| 《浮草日记》(日本)         | 中国电影出版社   | 894 |
| 《吟公主》(日本)          | 中国电影出版社   | 894 |
| 《望乡》(日本)           | 上海人民美术出版社 | 895 |
| 《人证》(日本)           | 辽宁人民美术出版社 | 895 |
| 《人证》(日本)           | 天津人民美术出版社 | 896 |
| 《人证》(日本)           | 中国电影出版社   | 896 |
| 《啊!野麦岭》(日本)        | 上海人民美术出版社 | 897 |
| 《啊!野麦岭》(日本)        | 中国电影出版社   | 897 |
| 《啊!野麦岭》            |           | 897 |
| (续集新绿篇)(日本)        | 中国电影出版社   | 898 |
| 《华丽的家族》(日本)        | 江苏人民美术出版社 | 898 |
| 《绝唱》(日本)           | 中国电影出版社   | 899 |
| 《绝唱》(日本)           | 天津人民美术出版社 | 899 |

| 电影连环画册书名      | 出版社       | 页码  |
|---------------|-----------|-----|
| 《风雪黄昏》(日本)    | 中国电影出版社   | 900 |
| 《寅次郎的故事》(日本)  | 中国电影出版社   | 900 |
| 《追捕》(日本)      | 中国电影出版社   | 901 |
| 《远山的呼唤》(日本)   | 中国电影出版社   | 901 |
| 《海峡》(日本)      | 中国电影出版社   | 902 |
| 《妈妈的生日》(日本)   | 中国电影出版社   | 902 |
| 《砂器》(日本)      | 中国电影出版社   | 903 |
| 《砂器》(日本)      | 天津人民美术出版社 | 903 |
| 《猎人》(日本)      | 上海人民美术出版社 | 904 |
| 《典子》(日本)      | 中国电影出版社   | 904 |
| 《生死恋》(日本)     | 中国电影出版社   | 905 |
| 《阿福》(越南)      | 上海人民出版社   | 905 |
| 《同一条江》(越南)    | 中国电影出版社   | 906 |
| 《义静烈火》(越南)    | 中国电影出版社   | 906 |
| 《哑女》(印度)      | 中国电影出版社   | 907 |
| 《叛逆》(巴基斯坦)    | 中国电影出版社   | 907 |
| 《人世间》(巴基斯坦)   | 中国电影出版社   | 908 |
| 《人世间》(巴基斯坦)   | 上海人民美术出版社 | 908 |
| 《永恒的爱情》(巴基斯坦) | 中国电影出版社   | 909 |
| 《永恒的爱情》(巴基斯坦) | 江苏人民出版社   | 909 |
| 《女仆》(菲律宾)     | 天津人民美术出版社 | 910 |
| 《女仆》(菲律宾)     | 中国电影出版社   | 910 |
| 《暴风雨》(印度)     | 中国电影出版社   | 911 |
| 《大篷车》(印度)     | 上海人民美术出版社 | 911 |
| 《大篷车》(印度)     | 中国电影出版社   | 912 |
| 《大篷车》(印度)     | 辽宁美术出版社   | 912 |

| 电影连环画册书名     | 出版社       | 页码  |
|--------------|-----------|-----|
| 《流浪者》上集 (印度) | 朝花美术出版社   | 913 |
| 《流浪者》下集 (印度) | 朝花美术出版社   | 913 |
| 《流浪者》上 (印度)  | 辽宁美术出版社   | 914 |
| 《流浪者》下 (印度)  | 辽宁美术出版社   | 914 |
| 《流浪者》上 (印度)  | 中国电影出版社   | 915 |
| 《流浪者》下 (印度)  | 中国电影出版社   | 915 |
| 《奴里》(印度)     | 中国电影出版社   | 916 |
| 《奴里》(印度)     | 江苏人民出版社   | 916 |
| 《两亩地》(印度)    | 朝花美术出版社   | 917 |
| 《异乡泪》(巴西)    | 中国电影出版社   | 917 |
| 《百万英镑》(英国)   | 中国电影出版社   | 918 |
| 《百万英镑》(英国)   | 人民美术出版社   | 918 |
| 《天堂里的笑声》(英国) | 中国电影出版社   | 919 |
| 《人间地狱》(英国)   | 中国电影出版社   | 919 |
| 《雾都孤儿》(英国)   | 中国电影出版社   | 920 |
| 《孤星血泪》(英国)   | 中国电影出版社   | 920 |
| 《孤星血泪》(英国)   | 中国电影出版社   | 921 |
| 《孤星血泪》(英国)   | 中国电影出版社   | 921 |
| 《三十九级台阶》(英国) | 天津人民美术出版社 | 922 |
| 《三十九级台阶》(英国) | 江苏人民出版社   | 922 |
| 《三十九级台阶》(英国) | 中国电影出版社   | 923 |
| 《第三个人》(英国)   | 中国电影出版社   | 923 |
| 《呼啸山庄》(英国)   | 中国电影出版社   | 924 |
| 《苦海余生》(英国)   | 中国电影出版社   | 924 |
| 《苔丝》(合拍)     | 中国电影出版社   | 925 |
| 《苔丝》(合拍)     | 江苏人民出版社   | 925 |
| 《铁面人》(英国)    | 花城出版社     | 926 |

| 电影连环画册书名          | 出版社       | 页码  |
|-------------------|-----------|-----|
| 《铁面人》(英国)         | 江苏人民出版社   | 926 |
| 《铁面人》(英国)         | 中国电影出版社   | 927 |
| 《水晶鞋与玫瑰花》(英国)     | 天津人民美术出版社 | 927 |
| 《逃往雅典娜》(英国)       | 学林出版社     | 928 |
| 《逃往雅典娜》(英国)       | 花城出版社     | 928 |
| 《海狼》(英国)          | 中国电影出版社   | 929 |
| 《海狼》(英国)          | 江苏人民出版社   | 929 |
| 《吉卜赛少年》(英国)       | 中国电影出版社   | 930 |
| 《吉普赛少年》(英国)       | 辽宁美术出版社   | 930 |
| 《抗暴记》(英国)         | 中国电影出版社   | 931 |
| 《间谍》(合拍)          | 中国摄影出版社   | 931 |
| 《卡桑德拉大桥》(合拍)      | 江苏人民出版社   | 932 |
| 《卡桑德拉大桥》(合拍)      | 天津人民美术出版社 | 932 |
| 《卡桑德拉大桥》(合拍)      | 中国电影出版社   | 933 |
| 《阳光下的罪恶》(英国)      | 中国电影出版社   | 933 |
| 《阿拉伯历险记》(英国)      | 中国电影出版社   | 934 |
| 《长尾巴的孩子》(英国)      | 中国广播电视出版社 | 934 |
| 《雪地英雄》(英国)        | 天津人民美术出版社 | 935 |
| 《红菱艳》(英国)         | 中国电影出版社   | 935 |
| 《王子复仇记》(英国)       | 中国电影出版社   | 936 |
| 《苦命夫妻》(哥伦比亚)      | 中国电影出版社   | 936 |
| 《以血还血》(上中下册)(前苏联) | 连环出版社     | 937 |
| 《被开垦的处女地》(前苏联)    | 人民美术出版社   | 937 |

| 电影连环画册书名         | 出版社     | 页 码 |
|------------------|---------|-----|
| 《政府委员》(前苏联)      | 人民美术出版社 | 938 |
| 《拖拉机手》(前苏联)      | 人民美术出版社 | 938 |
| 《幸福的生活》(前苏联)(上册) | 学林书店    | 939 |
| 《幸福的生活》(前苏联)     | 新美术出版社  | 939 |
| 《山地大战》(前苏联)      | 学林书店    | 940 |
| 《山地大战》(前苏联)      | 朝花美术出版社 | 940 |
| 《沙漠苦战记》(前苏联)     | 学林书店    | 941 |
| 《沙漠苦战记》(前苏联)     | 新美术出版社  | 941 |
| 《普通一兵》(前苏联)      | 人民美术出版社 | 942 |
| 《难忘的一九一九年》(前苏联)  | 人民美术出版社 | 942 |
| 《斯维尔德洛夫》(前苏联)    | 人民美术出版社 | 943 |
| 《她在保卫祖国》(前苏联)    | 人民美术出版社 | 943 |
| 《蜜桃》(前苏联)        | 朝花美术出版社 | 944 |
| 《乡村医生》(前苏联)      | 人民美术出版社 | 944 |
| 《真正的人》(前苏联)      | 人民美术出版社 | 945 |
| 《尼门河上的黎明》(前苏联)   | 朝花美术出版社 | 945 |
| 《蔚蓝色的道路》(前苏联)    | 朝花美术出版社 | 946 |
| 《为了生命》(前苏联)      | 朝花美术出版社 | 946 |
| 《胜利而归》(前苏联)      | 朝花美术出版社 | 947 |
| 《愤怒的火焰》(前苏联)     | 朝花美术出版社 | 947 |
| 《侦察员的功勋》         |         |     |

| 电影连环画册书名             | 出版社     | 页 码 |
|----------------------|---------|-----|
| (前苏联)                | 朝花美术出版社 | 948 |
| 《秘密使节》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 948 |
| 《保卫察里津》(前苏联)         | 人民美术出版社 | 949 |
| 《易北河两岸》(前苏联)         | 人民美术出版社 | 949 |
| 《光明之路》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 950 |
| 《生活的光芒》(前苏联)         | 朝花美术出版社 | 950 |
| 《雾海孤帆》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 951 |
| 《他们有祖国》(前苏联)         | 人民美术出版社 | 951 |
| 《团的儿子》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 952 |
| 《小海军》(前苏联)           | 朝花美术出版社 | 952 |
| 《玛丽黛传》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 953 |
| 《铁木儿及其伙伴》(前苏联)       | 朝花美术出版社 | 953 |
| 《光明照耀到高地村》(前苏联)      | 朝花美术出版社 | 954 |
| 《走向生活》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 954 |
| 《明朗的夏天》(前苏联)         | 人民美术出版社 | 955 |
| 《少先队员的友谊》(前苏联)       | 朝花美术出版社 | 955 |
| 《萨特阔》(前苏联)           | 朝花美术出版社 | 956 |
| 《奇异的种子》(前苏联)         | 朝花美术出版社 | 956 |
| 《苏沃洛夫》(前苏联)          | 人民美术出版社 | 957 |
| 《巴甫洛夫》(前苏联)          | 朝花美术出版社 | 957 |
| 《天才发明家亚历山大·波波夫》(前苏联) | 人民美术出版社 | 958 |
| 《诗人莱尼斯》(前苏联)         | 朝花美术出版社 | 958 |
| 《马克辛青年时代》            |         |     |

| 电影连环画书名      | 出版社     | 页 码 |
|--------------|---------|-----|
| (前苏联)        | 人民美术出版社 | 959 |
| 《革命摇篮维堡区》    |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 959 |
| 《山野的春天》(前苏联) | 人民美术出版社 | 960 |
| 《顿巴斯矿工》(前苏联) | 人民美术出版社 | 960 |
| 《钢铁是怎样炼成的》   |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 961 |
| 《黑孩子——马克西姆卡》 |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 961 |
| 《乡村女教师》(前苏联) | 朝花美术出版社 | 962 |
| 《乡村女教师》(前苏联) | 新美术出版社  | 962 |
| 《宣誓》(前苏联)    | 人民美术出版社 | 963 |
| 《夏伯阳》(前苏联)   | 人民美术出版社 | 963 |
| 《革命英雄传》(前苏联) | 人民美术出版社 | 964 |
| 《丹娘》(前苏联)    | 朝花美术出版社 | 964 |
| 《列宁在一九一八》    |         |     |
| (前苏联)        | 中艺出版社   | 965 |
| 《列宁在一九一八》    |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 965 |
| 《列宁在十月》(前苏联) | 朝花美术出版社 | 966 |
| 《列宁在十月》(前苏联) | 中国电影出版社 | 966 |
| 《勇敢的人》(前苏联)  | 新美术出版社  | 967 |
| 《攻克柏林》(前苏联)  | 新美术出版社  | 967 |
| 《第三次打击》(前苏联) | 新美术出版社  | 968 |
| 《党证》(前苏联)    | 新美术出版社  | 968 |
| 《虎将》(前苏联)    | 新美术出版社  | 969 |
| 《秘密客》(前苏联)   | 美术读物出版社 | 969 |

| 电影连环画书名      | 出版社     | 页 码 |
|--------------|---------|-----|
| 《库图佐夫将军》     |         |     |
| (前苏联)        | 新美术出版社  | 970 |
| 《雪地追踪》(前苏联)  | 民族出版社   | 970 |
| 《山中防哨》(前苏联)  | 民族出版社   | 971 |
| 《山中防哨》(前苏联)  | 民族出版社   | 971 |
| 《山中防哨》(前苏联)  | 朝花美术出版社 | 972 |
| 《不可分离的朋友》    |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 972 |
| 《阿辽沙锻炼性格》    |         |     |
| (前苏联)        | 民族出版社   | 973 |
| 《阿辽沙锻炼性格》    |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 973 |
| 《丘克和盖克》(前苏联) | 民族出版社   | 974 |
| 《丘克和盖克》(前苏联) | 朝花美术出版社 | 974 |
| 《第十二夜》(前苏联)  | 中国电影出版社 | 975 |
| 《第六纵队》(前苏联)  | 中国电影出版社 | 975 |
| 《短剑》(前苏联)    | 朝花美术出版社 | 976 |
| 《锄奸记》(前苏联)   | 朝花美术出版社 | 976 |
| 《收获》(前苏联)    | 朝花美术出版社 | 977 |
| 《街上的足球队》     |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 977 |
| 《瓦良格巡洋舰》     |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 978 |
| 《银灰色的粉末》     |         |     |
| (前苏联)        | 朝花美术出版社 | 978 |
| 《蜻蜓姑娘》(前苏联)  | 中国电影出版社 | 979 |
| 《培养勇敢精神》     |         |     |

# 电影连环画册书名

## 出版社

## 页码

|                         |         |     |
|-------------------------|---------|-----|
| (前苏联)                   | 朝花美术出版社 | 979 |
| 《远离莫斯科的地方》<br>(前苏联)     | 朝花美术出版社 | 980 |
| 《伟大的战士》(前苏联)            | 朝花美术出版社 | 980 |
| 《母亲》(前苏联)               | 中国电影出版社 | 981 |
| 《深山虎影》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 981 |
| 《彼得大帝》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 982 |
| 《王朝末日》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 982 |
| 《两个顽皮的小朋友》<br>(前苏联)     | 朝花美术出版社 | 983 |
| 《伟大的力量》(前苏联)            | 朝花美术出版社 | 983 |
| 《河上灯火》(前苏联)             | 朝花美术出版社 | 984 |
| 《不能忘记这件事》<br>(前苏联)      | 朝花美术出版社 | 984 |
| 《海军上将乌沙科夫》<br>(上集)(前苏联) | 朝花美术出版社 | 985 |
| 《海军上将乌沙科夫》<br>(下集)(前苏联) | 朝花美术出版社 | 985 |
| 《伟大的公民》(上下集)(前苏联)       | 朝花美术出版社 | 986 |
| 《鲁勉柴夫案件》<br>(前苏联)       | 中国电影出版社 | 986 |
| 《忠实的朋友》(前苏联)            | 朝花美术出版社 | 987 |
| 《忠实的朋友》(前苏联)            | 民族出版社   | 987 |
| 《少年鼓手》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 988 |
| 《少年鼓手》(前苏联)             | 民族出版社   | 988 |
| 《大家庭》(前苏联)              | 中国电影出版社 | 989 |

# 电影连环画册书名

## 出版社

## 页码

|                      |         |     |
|----------------------|---------|-----|
| 《驯虎女郎》(前苏联)          | 中国电影出版社 | 989 |
| 《生活的一课》(前苏联)         | 中国电影出版社 | 990 |
| 《春寒》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 990 |
| 《人民歌手江布尔》            | 民族出版社   | 991 |
| 《人民歌手江布尔》            | 朝花美术出版社 | 991 |
| 《同志的荣誉》              | 民族出版社   | 992 |
| 《同志的荣誉》              | 朝花美术出版社 | 992 |
| 《游击队员之子》<br>(前苏联)    | 朝花美术出版社 | 993 |
| 《玛丽娜的命运》<br>(前苏联)    | 朝花美术出版社 | 993 |
| 《米丘林》(前苏联)           | 朝花美术出版社 | 994 |
| 《绿色山谷》(前苏联)          | 中国电影出版社 | 994 |
| 《我的童年》(前苏联)          | 中国电影出版社 | 995 |
| 《在人间》(前苏联)           | 中国电影出版社 | 995 |
| 《我的大学》(前苏联)          | 中国电影出版社 | 996 |
| 《乌里扬诺夫一家》<br>(前苏联)   | 中国电影出版社 | 996 |
| 《静静的顿河》(第一集)(前苏联)    | 中国电影出版社 | 997 |
| 《静静的顿河》(第二集)(前苏联)    | 中国电影出版社 | 997 |
| 《静静的顿河》(第三集)(前苏联)    | 中国电影出版社 | 998 |
| 《两姊妹》(前苏联)           | 中国电影出版社 | 998 |
| 《列宁的故事》(上集)<br>(前苏联) | 中国电影出版社 | 999 |

| 电影连环画册书名             | 出版社       | 页码   |
|----------------------|-----------|------|
| 《列宁的故事》(下集)<br>(前苏联) | 中国电影出版社   | 999  |
| 《带枪的人》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1000 |
| 《我了解他》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1000 |
| 《保尔·柯察金》(前苏联)        | 中国电影出版社   | 1001 |
| 《保尔·柯察金》(前苏联)        | 中国电影出版社   | 1001 |
| 《牛虻》(前苏联)            | 天津人民美术出版社 | 1002 |
| 《牛虻》(前苏联)            | 中国电影出版社   | 1002 |
| 《绿色信号》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1003 |
| 《300年前》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1003 |
| 《安得列依卡》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1004 |
| 《儿子》(前苏联)            | 中国电影出版社   | 1004 |
| 《长夜的秘密》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1005 |
| 《306案件》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1005 |
| 《45号地区》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1006 |
| 《青年先锋》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1006 |
| 《小皮鞋匠》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1007 |
| 《伊凡从军记》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1007 |
| 《人和土地》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1008 |
| 《渔民恨》(前苏联)           | 中国电影出版社   | 1008 |
| 《崇高的职责》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1009 |
| 《列宁格勒交响曲》<br>(前苏联)   | 中国电影出版社   | 1009 |
| 《坚守要塞》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1010 |
| 《祖国在召唤》(前苏联)         | 中国电影出版社   | 1010 |
| 《三海旅行》(合拍)           | 中国电影出版社   | 1011 |
| 《一仆二主》(前苏联)          | 中国电影出版社   | 1011 |

| 电影连环画册书名                | 出版社     | 页码   |
|-------------------------|---------|------|
| 《唐·吉柯德》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1012 |
| 《革命的前奏》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1012 |
| 《荒地之春》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 1013 |
| 《为了苏维埃政权而<br>斗争》(前苏联)   | 中国电影出版社 | 1013 |
| 《不平凡的夏天》(前苏联)           | 中国电影出版社 | 1014 |
| 《共产党员》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 1014 |
| 《蜜月》(前苏联)               | 中国电影出版社 | 1015 |
| 《诗人》(前苏联)               | 中国电影出版社 | 1015 |
| 《友与爱》(前苏联)              | 中国电影出版社 | 1016 |
| 《仇恨的旋风》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1016 |
| 《历史的教训》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1017 |
| 《忠诚的考验》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1017 |
| 《继承人》(前苏联)              | 中国电影出版社 | 1018 |
| 《海军少尉巴宁》(前苏联)           | 中国电影出版社 | 1018 |
| 《复活》(上)(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1019 |
| 《复活》(下)(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1019 |
| 《草原烈火》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 1020 |
| 《教育的诗篇》(前苏联)            | 中国电影出版社 | 1020 |
| 《春风野火》(前苏联)             | 中国电影出版社 | 1021 |
| 《奥赛罗》(前苏联)              | 中国电影出版社 | 1021 |
| 《这里的黎明静悄悄》<br>(上集)(前苏联) | 广播出版社   | 1022 |
| 《这里的黎明静悄悄》<br>(下集)(前苏联) | 广播出版社   | 1022 |
| 《这里的黎明静悄悄》<br>(上集)(前苏联) | 中国电影出版社 | 1023 |

| 电影连环画册书名                 | 出版社     | 页 码        |
|--------------------------|---------|------------|
| 《这里的黎明静悄悄》<br>(下集) (前苏联) | 中国电影出版社 | ..... 1023 |
| 《这里的黎明静悄悄》<br>(前苏联)      | 安徽美术出版社 | ..... 1024 |
| 《莫斯科不相信眼泪》<br>(前苏联)      | 北岳文艺出版社 | ..... 1024 |

| 电影连环画册书名       | 出版社     | 页 码        |
|----------------|---------|------------|
| 《三宝磨坊》(前苏联)    | 北岳文艺出版社 | ..... 1025 |
| 《在荒凉的河岸上》(前苏联) | 中国电影出版社 | ..... 1025 |

# 译制片

## 中国电影连环画藏典





《马背上的死神》上（美国）

出品：美国米高梅影片公司  
 摄制年代：1966 年  
 主演：李·范克里夫  
 出版：中国连环画出版社  
 版次：1988 年 6 月第一版  
 页数：126 页  
 定价：0.45 元



《马背上的死神》下（美国）

出品：美国米高梅影片公司  
 摄制年代：1966 年  
 主演：李·范克里夫  
 出版：中国连环画出版社  
 版次：1988 年 6 月第一版  
 页数：126 页  
 定价：0.45 元



《蝴蝶梦》(美国)

出品：美国塞尔兹尼克电影制片厂  
摄制年代：1940年  
导演：阿尔弗雷德·希区柯克  
主演：琼·芳登 劳伦斯·奥立弗  
乔治·山德斯  
译制：长春电影制片厂  
配音：孙敖 向隽淑 陈汝斌  
出版：中国电影出版社  
版次：2003年5月第一版  
页数：234页  
定价：14.80元



《蝴蝶梦》(美国)

出品：美国塞尔兹尼克电影制片厂  
摄制年代：1940年  
导演：阿尔弗雷德·希区柯克  
主演：琼·芳登 劳伦斯·奥立弗  
乔治·山德斯  
译制：长春电影制片厂  
配音：孙敖 向隽淑 陈汝斌  
出版：中国电影出版社  
版次：1980年8月第一版  
页数：177页  
定价：0.30元



# 633敢死队 (上)

## 《633敢死队》上 (美国)

出品：美国米高梅影片公司

摄制年代：1964 年

导演：沃尔特格罗曼

主演：克利夫·罗伯逊 乔治·查基里斯

出版：中国连环画出版社

版次：1986 年 7 月第一版

页数：125 页

定价：0.38 元



# 633敢死队 (下)

## 《633敢死队》下 (美国)

出品：美国米高梅影片公司

摄制年代：1964 年

导演：沃尔特格罗曼

主演：克利夫·罗伯逊 乔治·查基里斯

出版：中国连环画出版社

版次：1986 年 7 月第一版

页数：125 页

定价：0.38 元



《简·爱》(美国)

出品：美国米高梅影片公司  
摄制年代：1944年  
导演：罗伯特·史蒂文生  
主演：琼·芳登 奥逊·威尔斯  
伊丽莎白·泰勒  
译制：上海电影译制厂  
配音：李梓 毕克 乔榛  
出版：中国电影出版社  
版次：2003年5月第一版  
页数：245页  
定价：15.50元



《傲慢与偏见》(美国)

出品：美国米高梅影片公司  
摄制年代：1940年  
导演：罗伯特·Z·莱昂纳德  
主演：葛丽尔·嘉逊  
劳伦斯·奥立弗  
译制：上海电影译制厂  
配音：曹雷 毕克 童自荣  
出版：中国电影出版社  
版次：2003年5月第一版  
页数：305页  
定价：19.00元



《教父》上集 (美国)

出品：美国派拉蒙影片公司

摄制年代：1972 年

导演：弗朗西斯科·福特·科波拉

主演：马龙·白兰度 阿尔·帕西诺  
詹姆斯·凯恩

配音：李易 李野墨 彭和

出版：湖北少年儿童出版社

版次：1985 年 5 月第一版

页数：126 页

定价：0.31 元



《教父》下集 (美国)

出品：美国派拉蒙影片公司

摄制年代：1972 年

导演：弗朗西斯科·福特·科波拉

主演：马龙·白兰度 阿尔·帕西诺  
詹姆斯·凯恩

配音：李易 李野墨 彭和

出版：湖北少年儿童出版社

版次：1985 年 5 月第一版

页数：126 页

定价：0.31 元



## 爱 德 华 大 夫

### 《爱德华大夫》(美国)

出品：美国塞尔兹尼克影片公司  
 摄制年代：1945 年  
 导演：罗伯特·史蒂文生  
 主演：格里高利·派克 英格丽·褒曼  
 迈可·契考夫  
 译制：上海电影译制厂  
 配音：乔榛 曹雷 杨成纯  
 出版：中国电影出版社  
 版次：1983 年 10 月第一版  
 页数：117 页  
 定价：0.21 元



## 电影连环图 美国警长布克斯

### 《美国警长布克斯》(美国)

(又名：《枪手》)

出品：美国派拉蒙影片公司  
 摄制年代：1976 年  
 导演：唐·辛格尔  
 主演：约翰·维恩 詹姆斯·史华都  
 理查德·伯恩  
 出版：花城出版社  
 版次：1985 年 12 月第一版  
 页数：150 页  
 定价：0.39 元